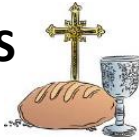




**MASS INTENTIONS
FOR THE WEEK**



SATURDAY, December 28	
5:00 PM	†Anna Mae Halupka †Margaret Grzybowski – 6 th anniversary (By: Husband, Ted)
SUNDAY, December 29	
7:30 AM	Por la gente de la parroquia
9:00 AM	†Maria & Grzegorz Karkoszka (By: Family)
10:30 AM	†Anna Glodawa (By: Maria Glodava) †Vladimir Pcolinsky (By: Machovsky Family) †Anna Cifrova (By: Joseph Lojek) †Maria Rusinakova (By: Jerome Zapotocky) †Miroslav Falis (By: Petruskova Family)
12:30 PM	Por la gente de la parroquia
MONDAY, December 30	
8:00 AM	†Franciszek & Antoni Karkoszka (By: Family)
TUESDAY, December 31	
8:00 AM	†Walety & Stefan Karkoszka (By: Family)
5:30 PM	For the people of the parish
7:00 PM	Por la gente de la parroquia
WEDNESDAY, January 1 – SOLEMNITY OF MARY	
9:00 AM	For the people of the parish
12:00 PM	Por la gente de la parroquia
3:00 PM	Za našich farnikov
THURSDAY, January 2	
8:00 AM	†Jozef Haber & Hendryk Kuruc (By: Karkoszka Family)
FRIDAY, January 3	
8:00 AM	†Grzegorz & Maria Karkoszka (By: Family)
7:00 PM	Por la gente de la parroquia
SATURDAY, January 4	
5:00 PM	†Ann Halupka (By: Tony Glodava)
SUNDAY, January 5	
7:30 AM	Por la gente de la parroquia
9:00 AM	†Anna Mae Halupka
10:30 AM	†Vladimir Pcolinsky (By: Joseph Lojek) †Joseph & Maria Machovsky (By: Louis & Mary Machovsky)
12:30 PM	Por la gente de la parroquia

ANNOUNCEMENTS & EVENTS



On behalf of our Pastor & all the Clergy we wish you a very happy & blessed New Year!

Solemnity of the Blessed Virgin Mary



Mass Schedule (Holy Day of Obligation)
Vigil, 12/31: 5:30 PM (ENGLISH), 7:00 PM (SPANISH)
January 1: 9:00 AM (ENGLISH),
 12:00 PM (SPANISH), 3:00 PM (SLOVAK)

THANK YOU – We wish to thank Grand Knight Robert Bollettino & Council 3969 of the Knights of Columbus for their generous church donation of \$500.00.

OPLATEK DINNER – January 11th

After a one year absence, the Annual Parish Oplatek Dinner sponsored by the Holy Name Society will return on Saturday, January 11, 2020 in the Church Hall. Doors open at 6:00pm and dinner will start at 6:30pm. Tickets are \$25 for adults and \$10 for children. Tickets will be sold in the Church Vestibule before and after the masses. For further information please contact Peter at 973-340-9078.

THE SANCTUARY LAMP BURNS THIS WEEK



In Loving Memory of
Daniel & Anne Petrasek

Please pray for our Sick & Homebound:
 Irene Hurtik, Dominik Kollar, Anna Krzysik,
 Gloria Linares, Trudy Lucas,
 Lucille Martineau, Maria Vargas & Margaret Wojtas

Church Support			
Collection:	December 21 - 22	Regular	2nd
English	5:00 PM	Available Next Week	
Spanish	7:00 AM		
English	9:00 AM		
Slovak	10:30 AM		
Spanish	12:00 PM		
Total:			
Thank you for your generous contributions!			
– last weekend:	Parish Maintenance		
– this weekend:	Fuel		
– next weekend:	Monthly		

OZNAMY A PODUJATIA SLOVENSKEJ KOMUNITY

Svätej rodiny Ježiša, Márie a Jozefa - RESPONZÓRIOVÝ ŽALM: Blažení sú všetci, čo sa boja Pána a kráčajú po jeho cestách.

Obálky, kalendáre na rok 2020 a oplátky si môžete vyzdvihnúť v kostolnej hale po svätých omšiach v sobotu a v nedeľu. Číslo obáliek od 251 do 300 sú zmenené. Skontrolujte abecedný zoznam (podľa priezviska) kde nájdete nové čísla vašich obáliek.

SLOVENSKÁ SVÄTÁ OMŠA NA NOVÝ ROK BUDE V STREDU 1. JANUÁRA O 3.00 HODINE POPOLUDNÍ.

Silvestrovská zábava bude v kostolnej hale 31. decembra o 7.00 hodine večer. Do tanca bude hrať živá hudba a DJ. Vstupné je \$65.00. Vstupné za deti je \$5.00. V cene je započítaná káva, čaj, koláče a prípitok o pol noci. Občerstvenie a večeru si každý môže doniesť sám. Rezervácie lístkov: Andrea, tel. č. 973 747-5387. Lístky budú na predaj pred a po slovenskej sv. omši.

Holy Name Society usporiada oplátkovú večeru v sobotu **11. januára** o 6.00 hodine večer v kostolnej hale. Vstupné je \$25.00 za dospelých a \$10.00 za deti. Vtupenky budú na predaj po sv. omšiach. Bližšie informácie: Peter, tel. č. 973-340-9078.

Zaregistruje sa za členov našej farnosti. Vyplňte prihlášku, ktorá je na prvej strane v anglickom bulletine a dajte ju do košíka počas zbierky, alebo ju odovzdajte počas úradných hodín na fare. Prihláška je aj na webovej stránke: www.sscmrchurch.org pod BECOME A MEMBER.

ÚRADNÉ HODINY NA FARE: OD PONDELKU DO PIATKU OD 9.30 A.M. DO 4.30 P.M.
Adresa webovej stránky Kostola sv. Cyrila a Metoda www.sscmrchurch.org

Pozývame Vás na posedenie pri káve a koláčoch, ktoré je po slovenskej svätej omši.



ANUNCIOS Y EVENTOS DE LA COMUNIDAD HISPANA



¡De parte de nuestro Pastor y de todo Clero sirviendo en nuestra comunidad de fe le deseamos muchas bendiciones en el nuevo año!

DISPONIBLE EN EL SÓTANO DE LA IGLESIA: Sobres de 2020, calendarios y Galletas de Oplatki



SOLEMNIDAD DE MARIA, MADRE DE DIOS (DÍA SANTO DE OBLIGACIÓN)
Vigilia, 31 de diciembre: 5:30 PM (Inglés), 7:00 PM (Español)
1 de enero: 9:00 AM (Inglés), 12:00 PM (Español), 3:00 PM (Eslovaca)

CENA ANUAL DE OPLATEK: Cena patrocinada por la Sociedad del Santo Nombre **sábado 11 de enero** en el Salón de la Iglesia. Las puertas se abren a las 6:00 PM y la cena comenzará a las 6:30 p.m. Los boletos cuestan \$25 para adultos y \$10 para niños. Los boletos se venderán en el vestíbulo de la iglesia antes y después de las misas. Para obtener más información, comuníquese con Peter al 973-340-9078.

GRUPO DE ORACIÓN: Únete a nosotros para cantar, alabar y escuchar de la palabra de Dios los miercoles despues de la misa de las 7:00 PM.

PEREGRINACIÓN 2020 A INDIA / DUBAI: 17-28 de agosto de 2020 / Costo = \$ 2,995.00.
Costos adicionales: Visa a India \$ 120.00, propinas y transportación al aeropuerto
Contacto principal: Padre Misael, Agencia: Concord Travel





**Front Cover Announcement Section*

